



## PRODUCTINFORMATIE LUMBO BASIC

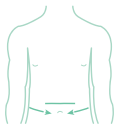


Dutch

**Omschrijving:** Pro Orthic Lumbo Basic is een corset met steunbanden van elastische compressiestof, aan de voorkant gesloten met klittenband. Het corset zorgt voor compressie en ondersteuning en stabiliseert de wervelkolom. Bestaat uit twee flexibele stalen liggers, vier kunststof baleinen voor en achter en een gordelsysteem.

### Maatvoering:

MAAT	BUIJKOMTREK	ART.NR.
S	75 - 85 cm	PO 31260-K S
M	85 - 95 cm	PO 31260-K M
L	95 - 105 cm	PO 31260-K L
XL	105-115 cm	PO 31260-K XL
XXL	115 - 125 cm	PO 31260-K XXL



**Indicaties:** Spondylolisthesis  
Ontsteking van de wervelkolomgewrichten,  
degeneratieve veranderingen

### Gebruiksaanwijzing:

- Zorg ervoor dat de stalen ribben in het midden van de onderrug worden geplaatst. Het label moet bovenaan staan.
- Sluit de onderste grotere band met het klittenband op de buik.
- Neem vervolgens de kleinere band en leg deze op de buik en houd deze vast totdat de kleinere band er ook vanaf de andere kant met de klittenband aan kan worden bevestigd.

### Belangrijke informatie en waarschuwingen:

Dit medische product is bedoeld voor gebruik door één individuele patiënt. Het product dient te worden gebruikt in overeenstemming met het advies en de instructies van uw arts. De eerste keer dient het

product door een getrainde professional aangelegd te worden.

In gevallen waarin het product door de arts wordt aangeraden om 's nachts te gebruiken, moet men er zeker van zijn dat het de bloedcirculatie niet verhindert. Het product dient losgemaakt te worden in geval van gevoelloosheid en indien nodig worden verwijderd. Raadpleeg bij aanhoudende klachten uw arts.

Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte of vlammen. Contact met olie- of zuurhoudende stoffen of lotions met pomades moet worden vermeden.

Dit product mag niet buiten het toepassingsgebied worden gebruikt of gecombineerd worden met een ander product. Het mag alleen worden gebruikt volgens de oorspronkelijke indicaties.

Dagelijks gebruik en toepassingsduur dienen door de arts te worden bepaald. Overmatig en langdurig gebruik kan spierzwakte veroorzaken. Raadpleeg altijd uw arts voor het juiste draagschema.

### Wasinstructies:



Fabrikant: Pro Orthic | Postbus 3208 | 5203 DE 's-Hertogenbosch Nederland  
+31 (0)88 0900 300 | info@pro-orthic.com | www.pro-orthic.com



## PRODUCT INFORMATION LUMBO BASIC

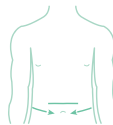


English

**Disclaimer:** Pro Orthic Lumbo Basic is a corset with support bands made of elastic compression fabric, closed at the front with Velcro. The corset provides compression and support and stabilizes the spine. Consists of two flexible steel beams, four plastic ribs at the front and rear and a belt system.

### Sizing:

SIZE	BELLY SIZE	ART.NR.
S	75 - 85 cm	PO 31260-K S
M	85 - 95 cm	PO 31260-K M
L	95 - 105 cm	PO 31260-K L
XL	105-115 cm	PO 31260-K XL
XXL	115 - 125 cm	PO 31260-K XXL



**Indications:** Spondylolisthesis, Inflammation of the spinal joints, Degenerative changes

### Manual:

- Make sure the steel ribs are placed in the center of the lower back. The label should be on top.
- Close the lower, larger band with the Velcro on the stomach.
- Then take the narrower band and place it on the stomach and hold it until the narrower band can also be attached to it from the other side with the Velcro fastener.

### Important information and warnings:

This medical product is intended for use by one individual patient. The product should be used in accordance with the advice and instructions of your physician. The product should be installed by a trained professional the first time.

In cases where the product is recommended by the doctor to be used at night, it must be ensured that it does not interfere with blood circulation. The product should be detached in case of numbness and removed if necessary. Consult your doctor in case of persistent complaints.

The product should not be exposed to excessive heat or flame. Contact with oily or acidic substances or lotions containing pomades should be avoided. This product must not be used outside its scope or combined with any other product. It should only be used according to the original indications.

Daily use and duration of application should be determined by the physician. Excessive and prolonged use can cause muscle weakness. Always consult your doctor for the correct wearing schedule.

### Washing instructions:



Manufacturer: Pro Orthic | Postbus 3208 | 5203 DE 's-Hertogenbosch Nederland  
+31 (0)88 0900 300 | info@pro-orthic.com | www.pro-orthic.com



## INFORMATION PRODUIT LUMBO BASIC

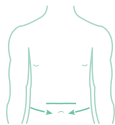


French

**Discription:** Pro Orthic Lumbo Basic est un corset avec bandes de maintien en tissu de compression élastique, fermé à l'avant par Velcro. Le corset offre compression et soutien et stabilise la colonne vertébrale. Se compose de deux poutres en acier flexibles, de quatre nervures en plastique à l'avant et à l'arrière et d'un système de ceinture.

### Dimensionnement:

DIMENSION	TOUR DE VENTRE	ART.NR.
S	75 - 85 cm	PO 31260-K S
M	85 - 95 cm	PO 31260-K M
L	95 - 105 cm	PO 31260-K L
XL	105-115 cm	PO 31260-K XL
XXL	115 - 125 cm	PO 31260-K XXL



**Indicaties:** Spondylolisthésis, Inflammation des articulations vertébrales, Changements dégénératifs

### Manuel d'utilisation:

- Assurez-vous que les nervures en acier sont placées au centre du bas du dos. L'étiquette doit être sur le dessus.
- Fermez la plus grande bande inférieure avec le velcro sur le ventre.
- Ensuite, prenez la bande la plus étroite et placez-la sur le ventre et maintenez-la jusqu'à ce que la bande la plus étroite puisse également y être attachée de l'autre côté avec la fermeture Velcro.

### Informations importantes et avertissements:

Ce produit médical est destiné à être utilisé par un seul patient. Le produit doit être utilisé conformément aux conseils et aux instructions de votre médecin. Le produit doit être installé par un

professionnel qualifié la première fois.

Dans les cas où le produit est recommandé par le médecin pour être utilisé la nuit, il faut s'assurer qu'il n'interfère pas avec la circulation sanguine. Le produit doit être détaché en cas d'engourdissement et retiré si nécessaire. Consultez votre médecin en cas de plaintes persistantes.

Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur ou à une flamme excessive. Le contact avec des substances huileuses ou acides ou des lotions contenant des pommades doit être évité. Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors de son champ d'application ou combiné avec tout autre produit. Il ne doit être utilisé que selon les indications d'origine.

L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être déterminées par le médecin. Une utilisation excessive et prolongée peut provoquer une faiblesse musculaire. Consultez toujours votre médecin pour connaître le calendrier de port correct.

### Instructions de lavage:



## PRODUKTINFORMATION LUMBO BASIC

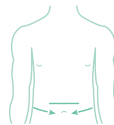


Deutsch

**die Umschreibung:** Pro Orthic Lumbo Basic ist ein Korsett mit Stützbändern aus elastischem Kompressionsgewebe, vorne mit Klettverschluss geschlossen. Das Korsett bietet Kompression und Halt und stabilisiert die Wirbelsäule. Bestehend aus zwei flexiblen Stahlträgern, vier Kunststoffrippen vorne und hinten und einem Gurtsystem.

### die Bemessung:

GRÖSSE	BAUCHUMFANG	ART.NR.
S	75 - 85 cm	PO 31260-K S
M	85 - 95 cm	PO 31260-K M
L	95 - 105 cm	PO 31260-K L
XL	105 - 115 cm	PO 31260-K XL
XXL	115 - 125 cm	PO 31260-K XXL



**Indikationen:** Spondylolisthesis, Entzündung der Wirbelsäulengelenke, Degenerative Veränderungen

### Gebrauchsanweisung:

- Stellen Sie sicher, dass die Stahlrippen in der Mitte des unteren Rückens platziert sind. Das Etikett sollte oben sein.
- Schließen Sie das untere größere Band mit dem Klettverschluss am Bauch.
- Dann nimm das schmalere Band und lege es auf den Bauch und halte es fest, bis das schmalere Band von der anderen Seite ebenfalls mit dem Klettverschluss daran befestigt werden kann.

### Wichtige Informationen und Warnungen:

Dieses Medizinprodukt ist für die Anwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt. Das Produkt sollte gemäß den Anweisungen und Anweisungen Ihres Arztes verwendet werden.

Das Produkt sollte beim ersten Mal von einem geschulten Fachmann installiert werden.

Im Falle das Produkt vom Arzt zur nächtlichen Anwendung empfohlen wird, Sie achten, dass es die Durchblutung nicht beeinträchtigt. Bei Taubheitsgefühl sollte das Produkt abgenommen und bei Bedarf entfernt werden. Bei anhaltenden Beschwerden wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Das Produkt sollte keiner übermäßigen Hitze oder Flamme ausgesetzt werden. Der Kontakt mit öligen oder sauren Substanzen oder pomadenhaltigen Lotionen sollte vermieden werden.

Dieses Produkt darf nicht außerhalb seines Geltungsbereichs verwendet oder mit anderen Produkten kombiniert werden. Es sollte nur gemäß den Originalindikationen verwendet werden.

Die tägliche Anwendung und die Anwendungsdauer sollten vom Arzt festgelegt werden. Übermäßiger und längerer Gebrauch kann Muskelschwäche verursachen. Fragen Sie immer Ihren Arzt nach dem richtigen Trageplan

### Waschanleitung:

